



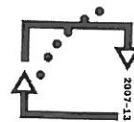
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Kupní smlouva

Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I.

Smluvní strany

Škola: Masarykova obchodní akademie, Jičín, 17. listopadu 220
se sídlem: 17. listopadu 220, 506 11 Jičín
IČO: 60116935 **DIČ:** CZ60116935 neplátce DPH
Zastoupená: Ing. Jiřím Tajčem
bankovní spojení: Komerční banka
č.ú.: 431380287/0100
(dále jen „objednatel“)

a

obchodní firma: ASIANA, spol. s r.o.
se sídlem: Velflílkova 1430/8, 160 00 Praha 6
IČO: 49704362 **DIČ:** CZ49704362
Zastoupená: PhDr. Šárkou Litvinovou, jednatelkou
bankovní spojení: CZK Unicredit
č.ú.: 2106766513/2700
(dále jen „poskytovatel“)

II.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v Příloze č. 1 – Specifikace předmětu zakázky této smlouvy (dále jen „služby“).



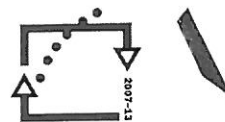
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

III.

Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatel neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

IV.

Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy s upřesněním konkrétního termínu a místa: Španělsko – Malaga v termínu od 19. 7. 2015 do 3. 8. 2015.
2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.

Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na 106.359,- Kč **včetně DPH** (slovy: Jednostošesttisíctřistapadesátdevět korun českých).
2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den dokončení realizace služeb dle specifikace uvedené v Příloze č. 1 – Specifikace předmětu zakázky.



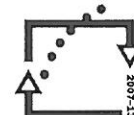
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

3. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Poskytovatel je oprávněn po zadavateli požadovat zálohovou platbu (nejvýše do výše 50% z celkové ceny), nejdříve po podpisu smlouvy oběma stranami, a to na základě zálohové faktury vystavené dodavatelem se splatností nejméně 14 dní od data prokazatelného doručení faktury zadavateli.
5. Na faktuře bude uveden název projektu Jazyky nás baví a číslo projektu CZ.1.07/1.1.00/56.0226.
6. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

VII.

Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení poskytovatele při zabezpečení kurzu v rozsahu dle **Přílohy č. 1 – Specifikace předmětu zakázky** je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý případ prodlení. Prodlení se v tomto případě rozumí zejména nezahájení kurzu ve stanoveném termínu, nedodržení rozsahu hodin, či dřívější ukončení kurzu a nedodržení kvality garantované v rámci nabídky poskytovatele dle **Přílohy č. 2 – Nabídka vítězného uchazeče**.
3. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. zaplacenou smluvní pokutu a rovněž není dotčena povinnost splnit závazky vyplývající z této smlouvy.

VIII.

Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.



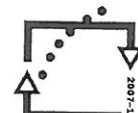
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

IX.

Závěrečná ustanovení

- Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
- Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
- Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházel, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
- Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – Specifikace předmětu zakázky a Příloha č. 2 – Nabídka vítězného uchazeče.
- Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
- Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
- Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V ... Jičíně dne 9. 7. 2015

za poskytovatele:

Ing. Jiří Tajč, ředitel školy

V Praze dne 15. 7. 2015

za objednatele:

PhDr. Šárka Litvinová, jednatelka

Příloha č. 1: Specifikace předmětu zakázky

Příloha č. 2: Nabídka vítězného uchazeče



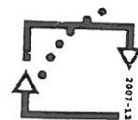
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1

Specifikace předmětu zakázky v části E

Předmět plnění veřejné zakázky: Jazykový kurz pro 2 učitele ve Španělsku

Počet účastníků	2
Výukový jazyk	Španělský
Země	Španělsko
Bližší místo určení	Malaga
Termín	Dle požadavků objednatele v termínu do 19. 7. - 3. 8. 2015
Délka kurzu	10 pracovních dnů (bez cesty)
Typ kurzu	Kurz španělštiny pro učitele se zaměřením na zlepšení jazykových kompetencí obecně
Výuka	20 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), tj. celkem 40 vyučovacích hodin za dobu pobytu. Vyučovací hodina trvá nejméně 45 minut.
Ubytování	Hostitelská rodina
Stravování	Polopenze
Doprava	Letecky tam i zpět, první účastník odlet zpět v sobotu 1. 8. 2015, druhý účastník odlet zpět v neděli 2. 8. 2015
Pojištění	Cestovní pojištění léčebných výloh a zavazadel pojištění stornopoplatků, pojištění proti úpadku CK
Další předpoklady	Účastník kurzu obdrží od organizátora kurzu Osvědčení o absolvování jazykového kurzu a učební materiály.

